



Unia Europejska

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luksemburg Faks: +352 29 29 42 670

E-mail: ojs@publications.europa.eu

Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

**Ogłoszenie dodatkowych
informacji, informacje o
niekompletnej procedurze lub
sprostowanie**

Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający

I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe:

Oficjalna nazwa: „EKO DOLINA” Sp. z o.o.

Krajowy numer identyfikacyjny: *(jeżeli jest znany)*

Adres pocztowy: [Łężyce, Al. Parku Krajobrazowego 99](#)

Miejscowość: [Koleczkowo](#)

Kod pocztowy: [84-207](#)

Państwo: [Polska \(PL\)](#)

Punkt kontaktowy: [Łężyce, Al. Parku Krajobrazowego 99, 84-207 Koleczkowo](#) Tel.: [+48 586725000](#)

Osoba do kontaktów: [Adrian Pobłocki, Agnieszka Borowska](#)

E-mail: ekodolina@ekodolina.pl

Faks: [+48 586727474](#)

Adresy internetowe: *(jeżeli dotyczy)*

Ogólny adres instytucji zamawiającej/ podmiotu zamawiającego: *(URL)* www.ekodolina.pl

Adres profilu nabywcy: *(URL)*

Dostęp elektroniczny do informacji: *(URL)*

Elektroniczne składanie ofert i wniosków o dopuszczenie do udziału: *(URL)*

I.2) Rodzaj zamawiającego:

Instytucja zamawiająca

Podmiot zamawiający

Sekcja II: Przedmiot zamówienia

II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu:

DOSTAWA WRAZ Z PROJEKTOWANIEM I MONTAŻEM DWULINIOWEJ STACJI ODSIARCZANIA BIOGAZU WYSYPISKOWEGO

II.1.2) Krótki opis zamówienia lub zakupu: *(podano w pierwotnym ogłoszeniu)*

Przedmiotem zamówienia jest zaprojektowanie, wykonanie, dostawa i montaż dwuliniowej stacji odsiarczania biogazu wysypiskowego, współpracującej z istniejącą instalacją znajdującą się na terenie Zamawiającego tj. Regionalnej Instalacji Przetwarzania Odpadów Komunalnych „EKO DOLINA” Sp. z o.o. w Łęczycach, Al. Parku Krajobrazowego 99, na warunkach określonych we wzorze umowy i w wymaganiach Zamawiającego, stanowiących kolejno: załączniki nr 10 oraz załącznik nr 11 do niniejszej SIWZ.

1. W ramach przedmiotu umowy opisanego powyżej, Wykonawca:

A. Wykona prace projektowe, obejmujące:

a) Wykonanie projektu budowlanego wraz z projektem zagospodarowania terenu oraz wykonawczego dwuliniowej stacji odsiarczania biogazu wysypiskowego, na podstawie Wstępnej Koncepcji Stacji Odsiarczania wraz z projektem technologicznym dostarczanego urzędu do odsiarczania biogazu, stanowiących załącznik do oferty Wykonawcy,

b) Wykonanie projektu powykonawczego dwuliniowej stacji odsiarczania biogazu wysypiskowego,

B. Uzyska wszelkie niezbędne pozwolenia, uzgodnienia i decyzje do realizacji inwestycji, w tym:

a) ostatecznej decyzji w sprawie zatwierdzenia projektu budowlanego i udzielenia pozwolenia na budowę,

b) ostatecznej decyzji pozwolenia na użytkowanie.

C. Wykona roboty budowlane – zgodnie z projektem budowlanym - obejmujące m.in. budowę budynku dla urządzenia odsiarczania biogazu wraz z instalacjami towarzyszącymi – wodną, sanitarną, elektryczną, AKPiA oraz innymi niezbędnymi do prawidłowego funkcjonowania stacji odsiarczania w granicach określonych w Projekcie budowlanym.

D. Wykona dostawy obejmujące dostawy fabrycznie nowych urządzeń technologicznych składających się na kompletną, dwuliniową stację odsiarczania biogazu wysypiskowego

E. Wykona prace montażowe tj.: wykonanie dwuliniowej stacji odsiarczania biogazu wysypiskowego, w tym połączenie z istniejącą instalacją odgazowania składowiska zgodnie z Koncepcją i Projektem budowlanym.

F. Wykona czyszczenie istniejących rurociągów DN150 biogazu na odcinku od stacji zbiorczej SZ5 do budynku elektrowni (ok. 1100 mb) .

G. Wykona próby eksploatacyjne przez okres 14 dni.

H. Wykona ruch próbny 72 – godzinny, wykonywany bez przerwy. Wykonawca dostarczy wszystkie materiały konieczne dla przeprowadzenia ruchu próbnego, a Zamawiający zapewni dostawę mediów energetycznych i pomocniczych.

I. Przeszkoli pracowników Zamawiającego w ilości od 8 do 12 osób.

J. Wykona – zgodnie z Instrukcją eksploatacji - przeglądy serwisowe w okresie trwania gwarancji na wykonaną stację odsiarczania przez okres 36 miesięcy wraz z dostawą materiałów i części oraz wszystkich elementów niezbędnych do prawidłowego wykonania przeglądów serwisowych oraz prawidłowej pracy stacji odsiarczania.

Wykonawca udzieli:

- 36 miesięcznej gwarancji na wykonany projekt budowlany i technologiczny;

- 36 miesięcznej gwarancji na wykonaną stację odsiarczania – gwarancja rozpoczyna bieg od daty odbioru końcowego stacji odsiarczania biogazu wysypiskowego;

- 12 miesięcznej gwarancji za każdy wykonany przegląd serwisowy;

Szczegółowe wymagania Zamawiającego dotyczące dwuliniowej stacji odsiarczania biogazu wysypiskowego określone zostały w załączniku nr 11.

Wykonawca zawrze i będzie utrzymywał umowy ubezpieczenia na okres od daty podpisania umowy do odbioru końcowego bez uwag (opisanego we „wzorze umowy”, stanowiącym zał. do SIWZ) na kwoty: 1 000 000,00 (słownie: jeden milion 00/100) PLN, dla następujących wypadków, które były spowodowane zagrożeniami stanowiącymi ryzyko Wykonawcy:

- a. szkody w robotach montażowych, urządzeniach i materiałach;
- b. szkody w sprzęcie;
- c. szkody w mieniu stanowiącym własność Zamawiającego (oprócz robót montażowych/dostaw) powstałe w związku z wykonywaniem umowy;
- d. nieszczęśliwe wypadki;
- e. szkody osób trzecich.

II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	42990000	
Dodatkowe przedmioty	71323200	
	79421200	
	79421100	
	45333000	

Sekcja IV: Procedura

IV.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- Otwarta
- Ograniczona
- Ograniczona przyspieszona
- Negocjacyjna
- Negocjacyjna przyspieszona
- Dialog konkurencyjny
- Negocjacyjna z uprzednim ogłoszeniem
- Negocjacyjna bez uprzedniego ogłoszenia
- Negocjacyjna z publikacją ogłoszenia o zamówieniu
- Negocjacyjna bez publikacji ogłoszenia o zamówieniu
- Udzielenie zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej

IV.2) Informacje administracyjne

IV.2.1) Numer referencyjny: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

[OWP-P/37/2013/Ods.](#)

IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną:

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez

- eNotices
- TED eSender

Login: [ENOTICES_ekodolina](#)

Dane referencyjne ogłoszenia: [2013-144254](#) rok i numer dokumentu

IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja:

Numer ogłoszenia w Dz.U.: [2013/S 208-359937](#) z dnia: [25/10/2013](#) (dd/mm/rrrr)

IV.2.4) Data wysłania pierwotnego ogłoszenia:

[23/10/2013](#) (dd/mm/rrrr)

Sekcja VI: Informacje uzupełniające

VI.1) Ogłoszenie dotyczy:

- Procedury niepełnej
- Sprostowania
- Informacji dodatkowych

VI.2) Informacje na temat niepełnej procedury udzielenia zamówienia:

- Postępowanie o udzielenie zamówienia zostało przerwane
- Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne
- Zamówienia nie udzielono
- Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji

VI.3) Informacje do poprawienia lub dodania :

VI.3.1)

- Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
- Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
- Oba przypadki

VI.3.2)

- W ogłoszeniu pierwotnym
- W odpowiedniej dokumentacji przetargowej
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
- W obu przypadkach
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajduje się
zmieniany tekst:
II.1.5 Krótki opis zamówienia lub
zakupu

Zamiast:

Przedmiotem zamówienia jest zaprojektowanie, wykonanie, dostawa i montaż dwuliniowej stacji odsiarczania biogazu wysypiskowego, współpracującej z istniejącą instalacją znajdującą się na terenie Zamawiającego tj. Regionalnej Instalacji Przetwarzania Odpadów Komunalnych „Eko Dolina” Sp. z o.o. w Łęczycach, Al. Parku Krajobrazowego 99, na warunkach określonych we wzorze umowy i w wymaganiach Zamawiającego, stanowiących kolejno: załączniki nr 10 oraz załącznik nr 11 do niniejszej SIWZ.
1. W ramach przedmiotu umowy opisanego powyżej, Wykonawca:
A. Wykona prace projektowe, obejmujące:
a) Wykonanie projektu budowlanego wraz z projektem zagospodarowania terenu oraz wykonawczego dwuliniowej stacji odsiarczania biogazu wysypiskowego, na

Powinno być:

Przedmiotem zamówienia jest zaprojektowanie, wykonanie, dostawa i montaż dwuliniowej stacji odsiarczania biogazu wysypiskowego, współpracującej z istniejącą instalacją znajdującą się na terenie Zamawiającego tj. Regionalnej Instalacji Przetwarzania Odpadów Komunalnych „Eko Dolina” Sp. z o.o. w Łęczycach, Al. Parku Krajobrazowego 99, na warunkach określonych we wzorze umowy i w wymaganiach Zamawiającego, stanowiących kolejno: załączniki nr 10 oraz załącznik nr 11 do niniejszej SIWZ.
1. W ramach przedmiotu umowy opisanego powyżej, Wykonawca:
A. Wykona prace projektowe, obejmujące:
a) Wykonanie projektu budowlanego wraz z projektem zagospodarowania terenu oraz wykonawczego dwuliniowej stacji odsiarczania biogazu wysypiskowego, na

<p>podstawie Wstępnej Koncepcji Stacji Odsiarczania wraz z projektem technologicznym dostarczanego urządzenia do odsiarczania biogazu, stanowiących załącznik do oferty Wykonawcy,</p> <p>b) Wykonanie projektu powykonawczego dwuliniowej stacji odsiarczania biogazu wysypiskowego,</p> <p>B. Uzyska wszelkie niezbędne pozwolenia, uzgodnienia i decyzje do realizacji inwestycji, w tym:</p> <p>a) ostatecznej decyzji w sprawie zatwierdzenia projektu budowlanego i udzielenia pozwolenia na budowę,</p> <p>b) ostatecznej decyzji pozwolenia na użytkowanie.</p> <p>C. Wykona roboty budowlane – zgodnie z projektem budowlanym - obejmujące m.in. budowę budynku dla urządzenia odsiarczania biogazu wraz z instalacjami towarzyszącymi – wodną, sanitarną, elektryczną, AKPiA oraz innymi niezbędnymi do prawidłowego funkcjonowania stacji odsiarczania w granicach określonych w Projekcie budowlanym.</p> <p>D. Wykona dostawy obejmujące dostawy fabrycznie nowych urządzeń technologicznych składających się na kompletną, dwuliniową stację odsiarczania biogazu wysypiskowego</p> <p>E. Wykona prace montażowe tj.: wykonanie dwuliniowej stacji odsiarczania biogazu wysypiskowego, w tym połączenie z istniejącą instalacją odgazowania składowiska zgodnie z Koncepcją i Projektem budowlanym.</p> <p>F. Wykona czyszczenie istniejących rurociągów DN150 biogazu na odcinku od stacji zbiorczej SZ5 do budynku elektrowni (ok. 1100 mb) .</p> <p>G. Wykona próby eksploatacyjne przez okres 14 dni.</p> <p>H. Wykona ruch próbny 72 – godzinny, wykonywany bez przerwy. Wykonawca dostarczy wszystkie materiały konieczne dla przeprowadzenia ruchu próbnego, a Zamawiający zapewni dostawę mediów energetycznych i pomocniczych.</p>	<p>podstawie Wstępnej Koncepcji Stacji Odsiarczania wraz ze schematem rozplanowania urządzenia do odsiarczania biogazu, stanowiących załącznik do oferty Wykonawcy,</p> <p>b) Wykonanie projektu powykonawczego dwuliniowej stacji odsiarczania biogazu wysypiskowego,</p> <p>B. Uzyska wszelkie niezbędne pozwolenia, uzgodnienia i decyzje do realizacji inwestycji, w tym:</p> <p>a) ostatecznej decyzji w sprawie zatwierdzenia projektu budowlanego i udzielenia pozwolenia na budowę,</p> <p>b) ostatecznej decyzji pozwolenia na użytkowanie.</p> <p>C. Wykona roboty budowlane – zgodnie z projektem budowlanym - obejmujące m.in. budowę budynku dla urządzenia odsiarczania biogazu wraz z instalacjami towarzyszącymi – wodną, sanitarną, elektryczną oraz innymi niezbędnymi do prawidłowego funkcjonowania stacji odsiarczania w granicach określonych w Projekcie budowlanym.</p> <p>D. Wykona dostawy obejmujące dostawy fabrycznie nowych urządzeń technologicznych składających się na kompletną, dwuliniową stację odsiarczania biogazu wysypiskowego</p> <p>E. Wykona prace montażowe tj.: wykonanie dwuliniowej stacji odsiarczania biogazu wysypiskowego, w tym połączenie z istniejącą instalacją odgazowania składowiska zgodnie z Koncepcją i Projektem budowlanym oraz zainstaluje AKPiA.</p> <p>F. Wykona czyszczenie istniejących rurociągów DN150 biogazu na odcinku od stacji zbiorczej SZ5 do budynku elektrowni (ok. 1100 mb) .</p> <p>G. Wykona próby eksploatacyjne przez okres 14 dni.</p> <p>H. Wykona ruch próbny 72 – godzinny, wykonywany bez przerwy. Wykonawca dostarczy wszystkie materiały konieczne dla przeprowadzenia ruchu próbnego, a Zamawiający zapewni dostawę mediów energetycznych i pomocniczych.</p>
---	--

I. Przeszkoli pracowników Zamawiającego w ilości od 8 do 12 osób.

J. Wykona – zgodnie z Instrukcją eksploatacji - przeglądy serwisowe w okresie trwania gwarancji na wykonaną stację odsiarczania przez okres 36 miesięcy wraz z dostawą materiałów i części oraz wszystkich elementów niezbędnych do prawidłowego wykonania przeglądów serwisowych oraz prawidłowej pracy stacji odsiarczania.

Wykonawca udzieli:

- 36 miesięcznej gwarancji na wykonany projekt budowlany i technologiczny;
- 36 miesięcznej gwarancji na wykonaną stację odsiarczania – gwarancja rozpoczyna bieg od daty odbioru końcowego stacji odsiarczania biogazu wysypiskowego;
- 12 miesięcznej gwarancji za każdy wykonany przegląd serwisowy;

Szczegółowe wymagania Zamawiającego dotyczące dwuliniowej stacji odsiarczania biogazu wysypiskowego określone zostały w załączniku nr 11.

Wykonawca zawrze i będzie utrzymywał umowy ubezpieczenia na okres od daty podpisania umowy do odbioru końcowego bez uwag (opisanego we „wzorze umowy”, stanowiącym zał. do SIWZ) na kwoty: 1 000 000,00 (słownie: jeden milion 00/100) PLN, dla następujących wypadków, które były spowodowane zagrożeniami stanowiącymi ryzyko Wykonawcy:
a. szkody w robotach montażowych, urządzeniach i materiałach;
b. szkody w sprzęcie;
c. szkody w mieniu stanowiącym własność Zamawiającego (oprócz robót montażowych/ dostaw) powstałe w związku z wykonywaniem umowy;
d. nieszczęśliwe wypadki;
e. szkody osób trzecich.

I. Przeszkoli pracowników Zamawiającego w ilości od 8 do 12 osób.

J. Wykona – zgodnie z Instrukcją eksploatacji - przeglądy serwisowe w okresie trwania gwarancji na wykonaną stację odsiarczania przez okres 36 miesięcy wraz z dostawą materiałów i części oraz wszystkich elementów niezbędnych do prawidłowego wykonania przeglądów serwisowych oraz prawidłowej pracy stacji odsiarczania.

Wykonawca udzieli:

- 36 miesięcznej gwarancji na wykonany projekt budowlany i schemat rozplanowania urządzenia;
- 36 miesięcznej gwarancji na wykonaną stację odsiarczania – gwarancja rozpoczyna bieg od daty odbioru końcowego stacji odsiarczania biogazu wysypiskowego;
- 12 miesięcznej gwarancji za każdy wykonany przegląd serwisowy;

Szczegółowe wymagania Zamawiającego dotyczące dwuliniowej stacji odsiarczania biogazu wysypiskowego określone zostały w załączniku nr 11.

Wykonawca zawrze i będzie utrzymywał umowy ubezpieczenia na okres od daty podpisania umowy do odbioru końcowego bez uwag (opisanego we „wzorze umowy”, stanowiącym zał. do SIWZ) na kwoty: 1 000 000,00 (słownie: jeden milion 00/100) PLN, dla następujących wypadków, które były spowodowane zagrożeniami stanowiącymi ryzyko Wykonawcy:
a. szkody w robotach montażowych, urządzeniach i materiałach;
b. szkody w sprzęcie;
c. szkody w mieniu stanowiącym własność Zamawiającego (oprócz robót montażowych/ dostaw) powstałe w związku z wykonywaniem umowy;
d. nieszczęśliwe wypadki;
e. szkody osób trzecich.

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:

Zamiast:

Okres w miesiącach: 46 (od udzielenia zamówienia)

Powinno być:

Okres w miesiącach: 48 (od udzielenia zamówienia)

II.3) Czas trwania zamówienia lub termin realizacji

VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty:	Zamiast: 04/12/2013 Godzina: 14:00 (dd/mm/rrrr)	Powinno być: 20/12/2013 Godzina: 14:00 (dd/mm/rrrr)
---	---	---

IV.3.4) Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty:	Zamiast: 04/12/2013 Godzina: 14:30 (dd/mm/rrrr)	Powinno być: 20/12/2013 Godzina: 14:30 (dd/mm/rrrr)
---	---	---

IV.3.8) Warunki otwarcia ofert

VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić

VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia

Miejsce, w którym należy dodać tekst: _____ Tekst do dodania:

VI.4) Inne dodatkowe informacje:

VI.5) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:

27/11/2013 (dd/mm/rrrr) - ID:2013-161203